



SUIS Pudong offers an opportunity for students to enter a continuum of education from Primary through to the end of Secondary to prepare them to become Global's citizens for the 21st century.

亲爱的家长,

欢迎查阅最新一期新闻特刊。又是一个忙碌的两周，学生们认真学习，积极参与各种活动，感谢我们的 Sophia 老师组织了激动人心的信息科学周活动，孩子们兴致勃勃地参加各项活动，积极参加比赛。

接下来的几周将会是另一段忙碌的时光，冬季集市即将在学校举行，同时还有精彩纷呈的中国文化周。对于每一位庆祝圣诞节的学生和家庭，祝愿你们圣诞快乐！也祝愿其他人有一个轻松愉快的假期。

下周一12月20日至12月22日，学生每天都可以穿圣诞或者冬季主题的服装来校。

我们的中国文化周将在12月23日至12月31日举行，今年我们的主题是“云游中国”，每日探讨一个城市：12月23日周四南京，12月24日周五上海，12月27日周一西安，12月28日周二成都，12月29日周三洛阳，12月30日周四拉萨，12月31日周五北京。

2021信息科技周

12月13日至17日，小学部信息科学周隆重召开，精彩纷呈的活动吸引了整个学部的学生、老师和家长在线集结，一起参加，共享科技带来的快乐！

借助Seesaw这个平台我们开展了各类班级比赛，试图借助科技的力量鼓励学生积极参与，希望未来能将这种模式推广到日常教学中。

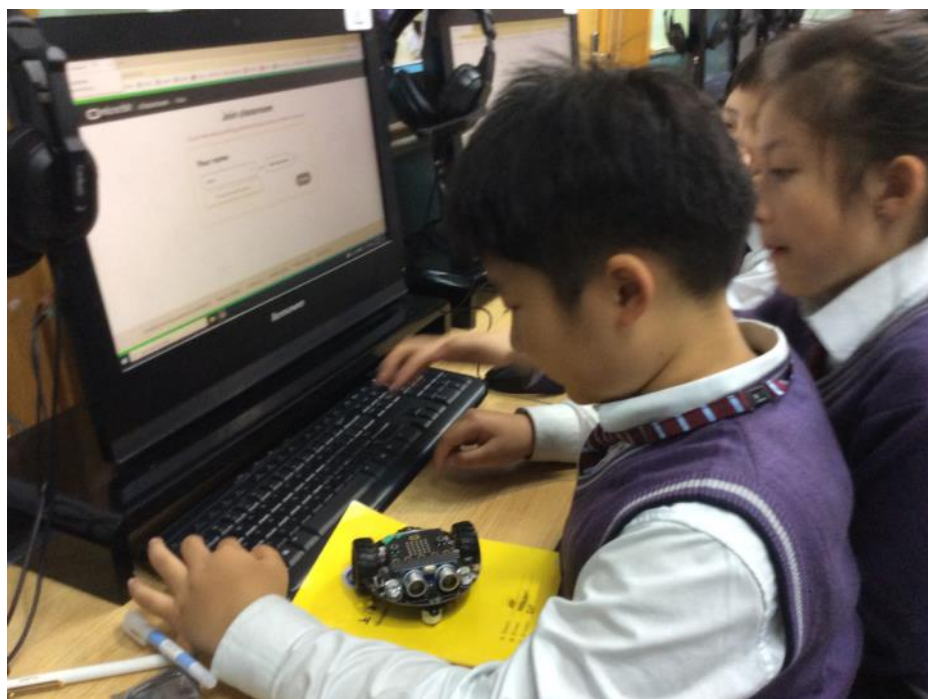
一年级的学生使用小蜜蜂机器人学习各项操作技能，例如绘制地图然后通过设置指令和程序让机器人按照不同的路线前进，从而掌握将算法转化为可运行程序的技巧。



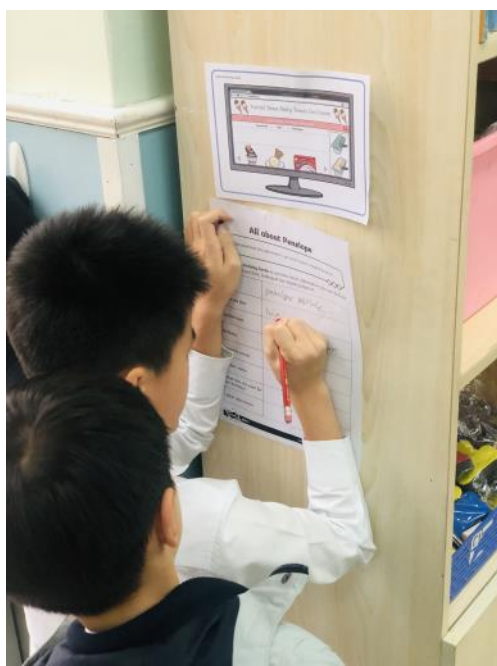
二、三年级的学生通过机器海龟棋盘游戏，明白团队合作的重要性、熟练掌握编程技巧。游戏采取团队对抗形式，每组由自己的“搬运龟”参与比赛，按照“乌龟主人”设计的代码卡片执行和完成任务，尽可能多地收集钻石，为团队而战。



四、五年级的学生亲自动手制作微型电动车来探索和掌握开发技能，过程中担任团队中的不同角色，如用户，设计师，程序员，测试人员和记者，一起沟通合作，完成任务，从而熟练掌握时间管理和各项编程技能。



在PSHE课堂上，按照各年级学生不同特点，开展了各类主题鲜明的信息技术课程，一年级学习如何保护个人信息安全；二年级了解上网浏览如何留下数据痕迹；三年级了解什么是网络霸凌，以及如何解决它；四年级掌握如何准确地使用搜索引擎；五年级学习如何识别垃圾电子邮件及如何处理。



除此之外，短短的一周，老师、学生以及家长们还充分利用时间，在校内外练习了大量的信息技术技能，并在Seesaw上发布共享。学生还每天参与在线问答，打字比赛成为孩子们最喜欢的活动；被学生们的情感染染，家长也参与其中，由家长和学生共同参与设计的STEAM项目也在网上分享！这一周充实而又愉快，我们一起见证了信息科学对每个人的重要性，也了解了它的便利性，可以在任何时间任何地点使用。让我们一起学习，探索，分享信息技术的乐趣吧！



冬季集会

激动人心的冬季集市即将开市！活动将于12月22日，星期三隆重举行！当天，活动丰富多彩，等您参与！同学们将有机会欣赏一场盛大的冬季音乐会，也能参加多项趣味活动，例如曲奇饼装饰、圣诞工艺品制作、与圣诞老人合影、圣诞颂歌和舞蹈，以及其他各类活动。

感谢校家委会支持我们的圣诞老人合照活动，为我们提供极具节日气氛的背景板，当天，他们还会为每一位学生提供美味的热巧克力。

冬季集市也是爱心暖流汇集时刻，我们相聚在一起，享受美好的，细心的，多样化的体验。若您的孩子参与当天活动，他/她可以捐赠15元人民币，当天孩子们会拿到一本活动护照，并参与各种活动。当天，学生可以穿着圣诞元素或冬季主题的衣服来校。放学后，学生还将获得一份惊喜礼物。

相信孩子们都会积极参加，共度欢乐时光！

与您分享本次活动的时间表：

2021年12月22日星期三 - 冬季集市活动时间表

| 上午 | 护照游戏，圣诞老人合影以及热巧时间 |
|-------------|-------------------|
| 12:30-13:00 | G3 音乐会 |
| 13:00-13:30 | G1 音乐会 |
| 13:30-14:00 | G2 音乐会 |
| 14:00-14:30 | G4 音乐会 |
| 14:30-15:00 | G5 音乐会 |



冬日音乐会

很高兴地与您分享一则好消息！12月学校即将举办两场精彩纷呈的冬日音乐会，分别是：

1. 年度冬季音乐会，将于12月21日星期二举行，届时将由融合部优秀的合唱团和管弦乐团带来精彩的表演。部分融合中学部的同学亦会参加演出，献演精彩节目。
2. 年度冬季义卖年级演唱会，将于12月22日星期三举行，每个年级将演唱一组热门节日歌曲。

受疫情影响，今年学校只能邀请冬季音乐会的表演者家长来现场观摩演出，但是，精彩的节目岂容错过，本次音乐会将采取现场直播的形式供您观赏，家长也可以扫描二维码在线观看表演。由于在线服务器限制访问者人数，因此，建议每个学生家庭仅使用一个设备观看直播，感谢您的理解和支持！详情请参阅以下演出日程表。

期待与您共襄盛会！

冬季音乐会 - 演出时间：12月21日星期二

14:30-16:00 冬季音乐会 - 暨合唱团及管弦乐团合作汇演



QR code to watch the Winter Concert

冬季义卖年级歌唱大会- 演出时间：12月22日星期三

12:30-13:00 G3表演时间段

13:00-13:30 G1表演时间段

13:30-14:00 G2表演时间段

14:00-14:30 G4表演时间段

14:30-15:00 G5表演时间段



QR code to watch the Bazaar Concert

假期温馨提示

假期即将来临，为切实做好校园常态化疫情防控工作，让师生度过健康、平安的假期，现将假期出行提示通知如下：

1. 假期非必要不离沪，非必要不出境，不前往国内中高风险地区，离沪要报告。如有离沪，请提前向学校报备，做好路途个人防护，遵守当地防疫要求，并和学校保持联系。
2. 返沪师生员工按《本市教育系统师生员工分类管理要求》相关规定落实管理措施。返校前14天有外省市（低风险地区）旅居史的师生员工，须提供返校前48小时内新冠病毒核酸检测阴性报告方可申请入校。
3. 如您假期离沪，请扫描右侧离沪二维码向学校报备：



离沪信息收集 (ISP)

4. 返沪后，请务必扫描右侧返沪二维码填报返沪信息。



返沪信息收集

如有最新防疫规定，学校将第一时间通知并按新规定执行。感谢您的配合！

预祝大家节日快乐！

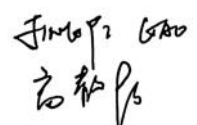
重要日期

- 12月22日 冬季义卖会
- 12月23日 - 12月31日 中国文化周
- 1月1日 - 1月3日 新年假期
- 1月4日 返校



Ms. Kim Sahi

Co-Principal



Ms. Jingyi Gao

Head of Primary



上海浦东新区民办协和双语学校

SHANGHAI UNITED INTERNATIONAL SCHOOL PUDONG CAMPUS

ISP Winter Concert

ISP 冬季音乐会

21st December 2021



Merry Christmas

& Happy New Year





Ballet Dance

Waltz of the Flowers -Nutcracker

Lili Yang-G4J; Joy Ren- G4J; Apple Zheng-G4C; Ann Wang- G4C

Guitar Solo

Poem of Chinguruma

Always with me

Lucy Gu- G4Crocodile

Piano Solo

Jingo

Paulina Zhou - G5Owl

Piano Flute Duet

O' Holy Night

Chloe Yu G5Penguin -Flute1; Mr. John-Flute 2; Joseph Yuan G1 Octopus-piano

Piano Violin Duet

All I Want for Christmas is you

Charlotte Wong & Amy Tao - G5 Penguin



Plane Duet

Marche Militaires Op.51 No.1

Nick Zhang & Elaine Mi-G7A

International Primary Stream Choir

Christmas time is here- Vince Guaraldi

Believe- Lin Marsh

International Stream Orchestra

Brideshead Revisited' Theme -Gary Burton

Hungarian March' no. 5 –Brahms

International Stream Orchestra and Choir

Silent night – a traditional Christmas Coral

When the Christmas comes to town- Glen Ballard & Alan Silverstri

International Steam Orchestra, Choir and Audience

IS管弦乐队，合唱团和观众

12 Days of Christmas

Message of Thanks

Message of Positivity, Optimism and Thanks.

积极、乐观和感谢的信息

This has been another successful start of year for everyone here SUIS-PD ISP.

这又是协和浦东ISP小学部另一个成功开始的一年

The students have continued with their positive approach to both their learning and friendships.

学生们继续以积极的态度对待他们的学习和友谊。

They have collaborated well within their classes and other students within their year-groups and around the remainder of the school community.

他们在班级、年级组和学校中进行了良好的合作。

We wish you and your families a very happy and safe Winter holiday season full of positive and hopeful times with optimistic thoughts for 2022.

我们祝愿您和您的家人在2022年度过一个非常快乐和安全的寒假季节，充满积极和希望的时光，充满乐观的想法。

Mr. John Wade and Ms. Emily Wang – ISP Teachers of Music ●

Special Thanks

Costin Hasnas & Mackenzie Shen - Hosts

Denny Yang & Lisa Yao – Stage Helper

IT Department- Photo

SLT & Mr. Glen- Planning and Perpetration